

We halen boodschappen om koekjes te bakken. Op ons boodschappenbriefje staat: boter, suiker en bloem. Eenmaal in de winkel zegt Mika: "Kijk ik heb de bloemkool al gevonden."



Finn heeft een hele slimme plasser. Die weet wanneer hij wel en wanneer hij niet mag plassen. Niet onder het eten!

Sjoerd wil koekepannen eten.

Meike ziet in de keuken de spulletjes van het koekjesbakken staan en zegt: "Bij het koekjesbakken ging het alarm af, want Marjo heeft te lang in de oven gestaan."



Finn: "weet jij wat een sexyfoon is?"

Marjo: "Nou, vertel eens."

Finn: "Daar kun je muziek mee maken."



Mika sjeest met het skateboard van de berg. Marjo vindt dit te gevaarlijk.

"Oké, Marjo, dat was een prongelukje."

We lopen naar de Meander. Plotseling zegt Mika: "We moeten bij de giraffe oversteken hè Marjo?"

Meike: "Nee, gekkie, bij de zebra, niet bij de giraffe."



Luuk (BSO): "Uit die radio komt heilige muziek." (=opera)

Sofie: "Ich hōb ein nije boks, hōb ich van mama gekrege wie ich nag klein waas. (Sofie = 2 jaar)

We zijn met de trein naar Venlo geweest. We moeten even wachten totdat de meneer de slagboom omhoog doet. Het duurt best wel een hele poos. Mika wordt ongeduldig en vraagt zich af waar de slagboom meneer nu toch blijft.



Daphne: "Papa, hang miene jas mer aan ut stopcontact."  
(= kapstok)

Vlak na Kerst klets ik met Douwe wat na. Als ik vraag of er met Kerst ook visite is geweest vertekt hij enthousiast: "Ja, heleboel visite, opa, oma, beppe en.....Sinterklaas."



De mama van Evy moest 's morgens heel vroeg vertrekken. Evy vertelt dan ook: "Mijn mama was vanmorgen heel jong vertrokken."

Mika: "Anneke doot de gerdiene uns toe, ut is hie kaad."

Douwe is net terug van de Meander, van het rovertjesplan.

Ans vraagt of hij mama (= Alma) ook heeft gezien.

Douwe: "Ja."

Ans: "Wat deed ze dan?"

Douwe: "Ze was aan 't spelen."

Ans: "Waarmee?"

Douwe: "Met de computer."



We zitten aan tafel voor de boterhammen. Mika heeft een vieze neus en zegt: "Ich pak efkes eine zakdook."

Marjo: "Joa, en nim inne gang de boter mei bie Ans." Die zit aan de andere tafel.

Mika: "De boter sjteit gaar neet in de gang, domme Marjo."

Marc is met de diertjes aan het spelen en heeft de ezel vast. Als we hem vragen welk dier dat is zegt hij: "Beesel, Beesel."

Nils: "Weej goan dalik noa ut roversplantje." (=roversplan)

Milan speelt met de trein en zegt: "Dit is de boomoverweg."

Kiki: "Ich hub ein sjnotje in de neus gevonje."

Nils trapt op de poppen, waarop Maddie en Yvonne zeggen: "Heej Nils, det vinje die poppe ech neet fijn." Waarop Nils verbaasd antwoord: "Die kenne toch neet proate?"



Yvonne: "Maar Jiro wat bus doe toch slum. Later geise zeker noa de universiteit."

Jiro : "Uniteit???????"

Nina: "Ich bun ein groëte meid."  
Maartje: "Ik ben een grote meid."  
Jelle: "Ich bun ein groëte meid."  
Nina: "Nee, doe bus un jonge dame."



Yvonne: "Och Sterre, je hebt wat diarree,"  
Sterre: "dirinee"  
Yvonne: "Haha, zeg eens diarree."  
Sterre: ".....poepie....."

Dylano tegen Tatjana: "Jij bent een meisje."  
Tatjana: "En jij dan?"  
Dylano: "Een Dylano."